

# Твой выбор

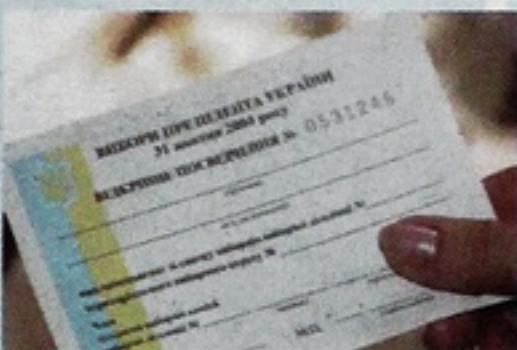
25–30 октября 2004 года

№ 5

## Еще не поздно

Что можно  
и полезно  
сделать до  
31 октября.

стр. 3

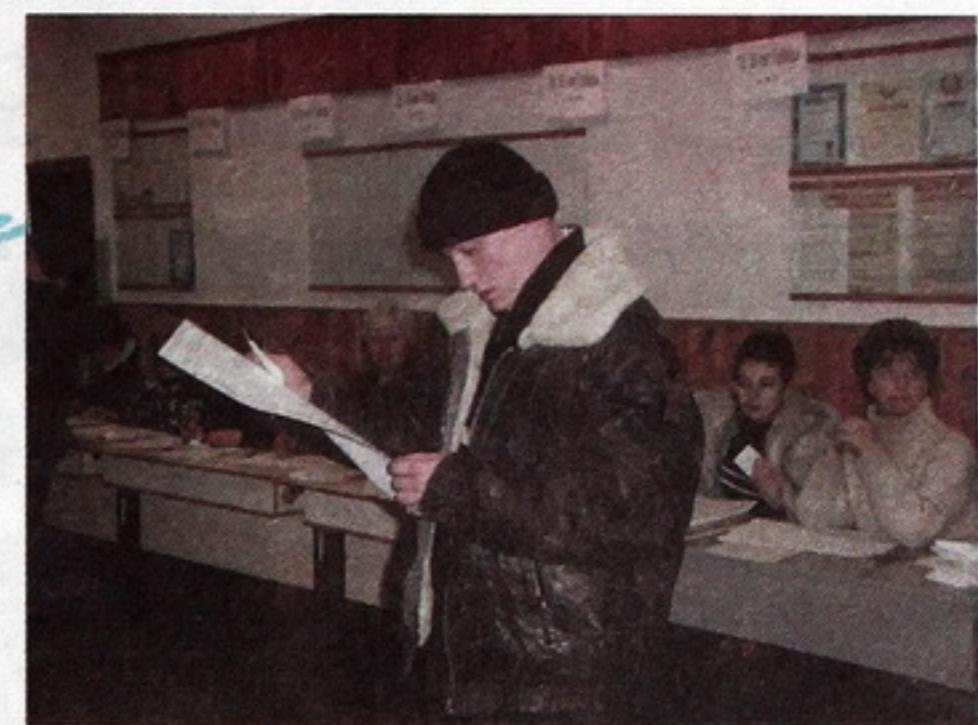


## Итоги голосования: плюс-минус 10 процентов?

Какие махинации возможны в день выборов, и что можно им противопоставить?



стр. 7



## Выбираем Президента: процесс голосования «от и до»

Отдать голос своему кандидату несложно, однако особенности этой процедуры желательно знать. Например, какой документ взять на избирательный участок, как получить и заполнить бюллетень.

стр. 4–5

# Твой голос решает все



История знает много примеров, когда один голос изменял судьбу страны. Поэтому каждому из нас в воскресенье, 31 октября, стоит отложить ненадолго все свои дела и потратить час-полтора на выборы нового Президента Украины. Действительно, голос каждого избирателя может стать решающим.

«Выигрывает тот, кто выбирает», – говорит 76-летний Степан Дудка, пенсионер из небольшого городка Ахтырка Сумской области, который на своем веку не пропустил ни одних выборов. Впервые он проголосовал, когда служил в армии – в морфлоте. «Корабли стояли на рейде, а мы ходили на участок в город Южно-Курильск», – вспоминает Степан Алексеевич. Он понимает, что в те времена от позиции избирателя зависело не так много, как в независимой Украине, когда самого влиятельного в государстве человека избирают самым демократическим образом – на основе общего, равного и прямого избирательного права путем тайного голосования.

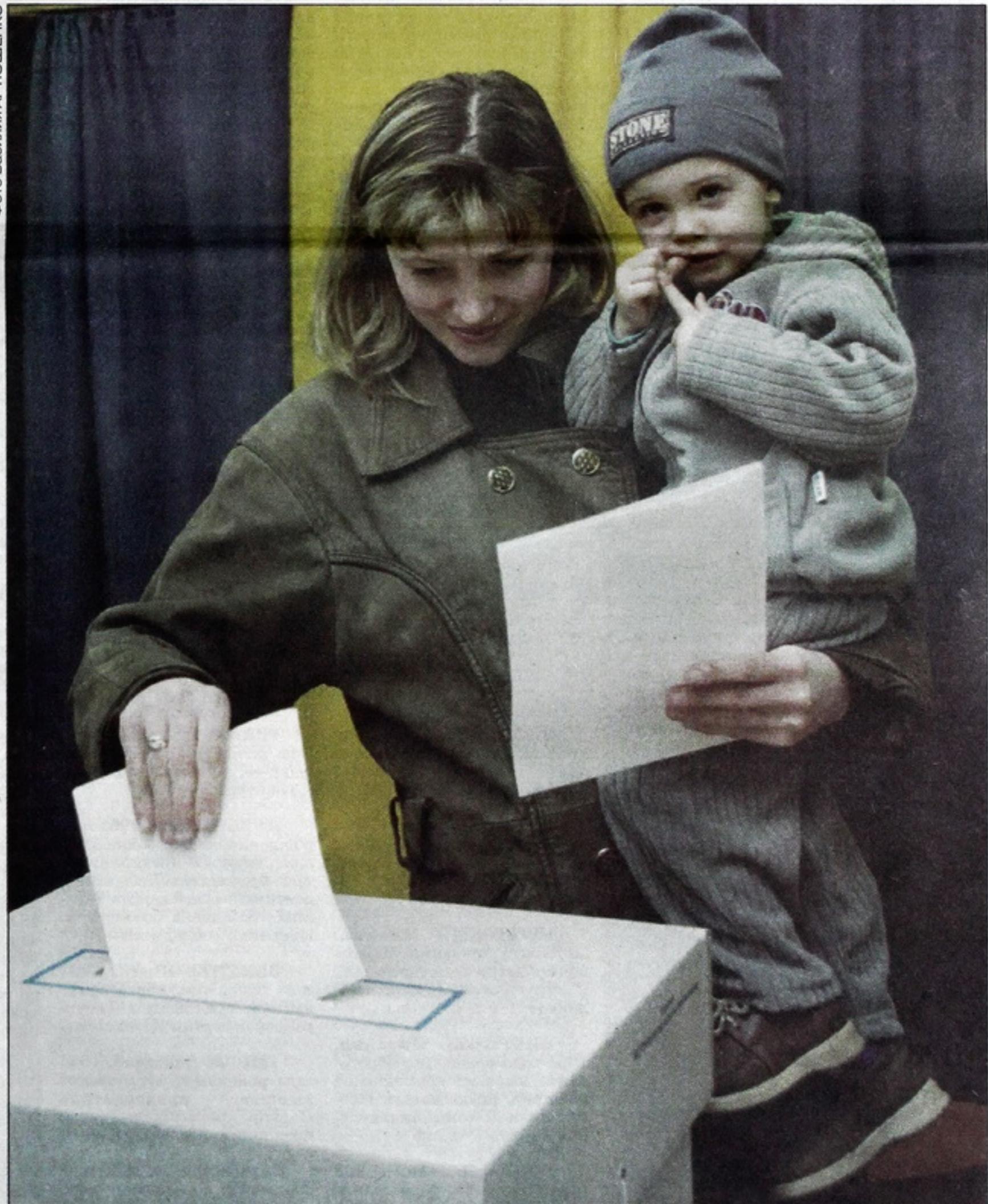
Знакомым, не считающим, что принимать участие в выборах важно, Степан Алексеевич пересказывает вычитанную из газеты историю первого федерального канцлера Германии Конрада Аденауэра. Этому человеку в 1949 году выпала роль восстанавливать разрушенную и разделенную после поражения во Второй мировой войне и капитуляции страны.

«Выборы в Бундестаге Аденауэр выиграл с преимуществом в один голос. Из 402 депутатов за него проголосовали 202, в том числе и он сам. Это был необходимый для избрания минимум. Так собственный голос Аденауэра решил судьбу всей страны», – вспоминает прочитанное Степан Дудка. И добавляет: «А теперь посмотрите, какую стала разрушенная когда-то Германия, и где ее место среди держав мира».

«Я обязательно пойду голосовать, потому что хочу иметь своего Президента», – говорит Ольга Гузь, студентка пятого курса Киевского национального университета имени А. Богомольца.

Возможно, в отличие от нее, кое-кто из молодых людей, держа в руках бюллетень, не знает, что в день голосования он решает судьбу страны. Хотя именно от его решения многое зависит. Иначе кандидаты в президенты не вкладывали бы столько сил в предвыборную кампанию, не ездили бы по городам и деревням, не расходовали бы большие средства на рекламу, концерты и общение с простым людом, преследуя одну-единственную цель – понравиться избирателям. Они знают пример Томаса Джефферсона, ставшего в 1801 году третьим президентом Соединенных Штатов Америки с преимуществом всего в восемь голосов. Вот и хотят иметь это, хотя бы минимальное, преимущество в свою пользу.

Фото Василия АРГУШЕНКО



31 октября нам предстоит выбрать нового Президента Украины. От того, окажется ли наш выбор удачным, будет зависеть не только наше будущее, но и будущее наших детей

Продолжение темы на стр. 2

## наш голос

Почему  
я иду на выборы  
Президента...



**Юрий ЗИННЫК,**  
шофер,  
село Чевельча,  
Оржицкий район,  
Полтавская область:

– Если я не пойду на выборы, с помощью моего голоса просто продвинут нужного кандидата. В честные выборы почти не верю, но, как говорится, надежда умирает последней. Может, в этот раз всё будет по закону. Хочется нормальной жизни в нормальной, цивилизованной стране. А от того, кого мы выберем, зависит, станет ли это возможным.



**Инга ШУТОВА,**  
продавец-консультант,  
Бердянск,  
Запорожская область:

– Мне никто из кандидатов не нравится, не вижу я среди них настоящего Президента нашей страны. И я не думаю, что жизнь после выборов изменится в лучшую сторону. Но на выборы все равно пойду: буду голосовать против всех, чтобы мой голос не украли и не отдали тому, кто мне особенно не по душе.



**Евгений ПАПЕРНЫЙ,**  
актер  
театра и кино:

– Чтобы моим голосом не воспользовались, обязательно пойду. И моя гражданская позиция должна проявиться. В какую бы сторону я ни смотрел – голос свой должен отдать. У меня есть право выбора, зачем же давать кому-то возможность им воспользоваться? Я и в прошлый раз ходил на выборы, и седьмью всегда тащу с собой. На 31 октября специально никаких других планов не строю.



**Алла ИЛИКБАЕВА,**  
директор школы,  
Севастополь:

– Я долго проработала в системе образования, меня очень волнует будущее детей Украины. Трудно сказать, будет ли мой голос решающим, но я убеждена, что каждый гражданин должен думать о том, что от него что-то зависит. Особенно, когда дело касается такого серьезного события, как выборы Президента. Я не понимаю людей, которые говорят: «Мой голос ничего не решает». Нельзя относиться к выборам безответственно.

# Твой голос решает все

Продолжение.  
Начало на стр. 1

Пойдите и поставьте свой крестик или галочку напротив фамилии того кандидата, которого именно вы хотите видеть Президентом Украины. Если вам не нравится ни один из 24-х претендентов, пойдите и поставьте отметку в квадратике «Не поддерживаю ни одного кандидата». Но в любом случае не игнорируйте голосование, потому что от такой пассивности всегда выигрывает конкретный кандидат. Вполне возможно, именно тот, который вам не нравится больше всего.

История человечества знает много примеров, когда один голос изменял жизнь миллионов.

Один голос лишил головы короля Англии Чарльза I. С подачи Оливера Кромвеля его казнили в 1649 году, и эта казнь стала поворотной в истории Реформации.

Один голос утвердил во Франции в 1775 году Конституцию Третьей республики, которая существенно укрепила позиции президента. После этого попытки реставрировать монархию, предпринятые после падения Парижской Коммуны, потерпели окончательное поражение.

Один голос сделал государственным языком Соединенных Штатов Америки ан-

глийский, а не немецкий, как это предлагали отцы-основатели страны в 1776 году.

Один голос оставил в должности 17-го президента США Эндрю Джексона – первого лидера этого государства, против которого Сенат в 1868 году начал процедуру импичмента, обвинив его в нарушении порядка назначения высших должностных лиц.

Один голос помог Адольфу Гитлеру стать председателем Национал-социалистической рабочей партии Германии в 1921 году. И это был выбор, ставший причиной самой страшной войны в истории и стоивший миру 52,2 миллиона человеческих жизней.

Один голос оправдал решение британского премьер-министра Тони Блэра об участии войск Великобритании в свержении режима иракского лидера Саддама Хусейна и спас его от отставки.

Одного – вашего – голоса завтра может зависеть судьба Украины. Поэтому пойдите и проголосуйте. Отдайте свой голос именно тому человеку, который, на ваш взгляд, более всего достоин руководить нами и нашим государством ближайшие пять лет.

Помните: выбор Президента – за народом. То есть, за нами.

**Михайлина СКОРИК**

Фото Сергея Крылова



Выбрать одного из 24-х сложно, но обязательно нужно

## Эти фамилии вы найдете в бюллетене

✓ В избирательных бюллетенях, которые мы получим 31 октября на избирательных участках, будут значиться фамилии 24-х кандидатов в президенты Украины. Кто-то из них по собственному желанию, либо по решению Центризбиркома или суда еще может сойти с дистанции. Однако фамилии этих претендентов уже напечатаны в бланках бюллетеней.

**БАЗИЛЮК** Александр. 1942 года рождения, образование высшее, пенсионер, член Славянской партии.

**БОЙКО** Богдан. 1954 года рождения, образование высшее, председатель Секретариата Народного Руха Украины за единство.

**БРОДСКИЙ** Михаил. 1959 года рождения, образование высшее, председатель Политической партии «Яблоко».

**ВИТРЕНКО** Наталья. 1951 года рождения, образование высшее, временно не работает, председатель Прогрессивной социалистической партии Украины.

**ВОЛГА** Василий. 1968 года рождения, образование высшее, председатель Всеукраинской общественной организации «Громадський контроль», член политической партии «Громадський контроль».

**ГРАБАР** Николай. 1962 года рождения, образование высшее, адвокат киевской адвокатуры.

**ДУШИН** Игорь. 1961 года рождения, образование высшее, частный предприниматель, председатель Либерально-демократической партии Украины «Захисна особистість. Приватне – понад усе!»

**ЗБИТНЕВ** Юрий. 1963 года рождения, образование высшее, председатель Всеукраинской партии «Нова сила».

**КИНАХ** Анатолий. 1954 года рождения, образование высшее, председатель Партии промышленников и предпринимателей Украины.

**КОЗАК** Роман. 1957 года рождения, образование высшее, председатель Организации Украинских Националистов в Украине.

**КОМИСАРЕНКО** Сергей. 1943 года рождения, образо-

вание высшее, академик-секретарь Отделения молекулярной биологии, биохимии, экспериментальной и клинической биологии Национальной Академии Наук Украины.

**КОРЧИНСКИЙ** Дмитрий. 1964 года рождения, образование полное среднее, президент Института проблем региональной политики и современной политологии.

**КРИВОБОКОВ** Владислав. 1968 года рождения, образование высшее, начальник юридического отдела ООО «Восточно-Украинский Центр» (Луганск), член Народной партии вкладчиков и социальной защиты.

**МОРОЗ** Александр. 1944 года рождения, образование высшее, народный депутат Украины, член Комитета Верховной Рады по вопросам правовой политики, председатель Социалистической партии Украины.

**НЕЧИПОРУК** Владимир. 1949 года рождения, образование высшее, народный депутат Украины, председатель подкомитета Верховной Рады по вопросам парламентского контроля над деятельностью правоохранительных органов Украины.

**ОМЕЛЬЧЕНКО** Александр. 1938 года рождения, образование высшее, Киевский городской голова, председатель Украинской партии «Єдиність».

**РЖАВСКИЙ** Александр. 1959 года рождения, образование высшее, председатель объединения «Всеукраинское политическое объединение «Єдина родина».

**РОГОЖИНСКИЙ** Николай. 1965 года рождения, образование высшее, председатель киевского Центра детского творчества «Зорепад».

**СИМОНЕНКО** Петр. 1952 года рождения, образование высшее, народный депутат Украины, член Комитета Верховной Рады по вопросам правовой политики, первый секретарь ЦК Коммунистической партии Украины.

**ЧЕРНОВЕЦКИЙ** Леонид. 1951 года рождения, образование высшее, народный депутат Украины, член Христианско-либеральной партии Украины.

**ЧОРНОВИЛ** Андрей. 1962 года рождения, образование высшее, доцент кафедры инфекционных заболеваний Львовского государственного медицинского университета им. Д. Галицкого.

**ЮЩЕНКО** Виктор. 1954 года рождения, образование высшее, народный депутат Украины, член Комитета Верховной Рады по вопросам прав человека, национальных меньшинств и межнациональных отношений.

**ЯКОВЕНКО** Александр. 1952 года рождения, образование высшее, временно не работает, председатель Совета Коммунистической партии рабочих и крестьян.

**ЯНУКОВИЧ** Виктор. 1950 года рождения, образование высшее, премьер-министр Украины, член Партии регионов.

По данным Центризбиркома Украины

# Что можно и полезно сделать до 31 октября

## Поинтересоваться границами участка

По информации Центризбиркома Украины, границы некоторых избирательных участков изменились. Если в рамках участка проживало более трех тысяч избирателей, его могли «урезать», при этом увеличив соседние участки.

Итогом корректировки границ может стать то, что многие избиратели, явившиеся на свой участок 31 октября, с удивлением узнают, что в списке голосующих они не значатся. Чтобы избежать такого сюрприза, необходимо до дня выборов проверить список избирателей на привычном участке. Если в нем нет вашей улицы или дома – границы изменились. Адрес новой участковой комиссии вам подскажут в теризбиркоме. Соответственно, координаты территориальной комиссии можно узнать в местных органах власти или штабах кандидатов в президенты.

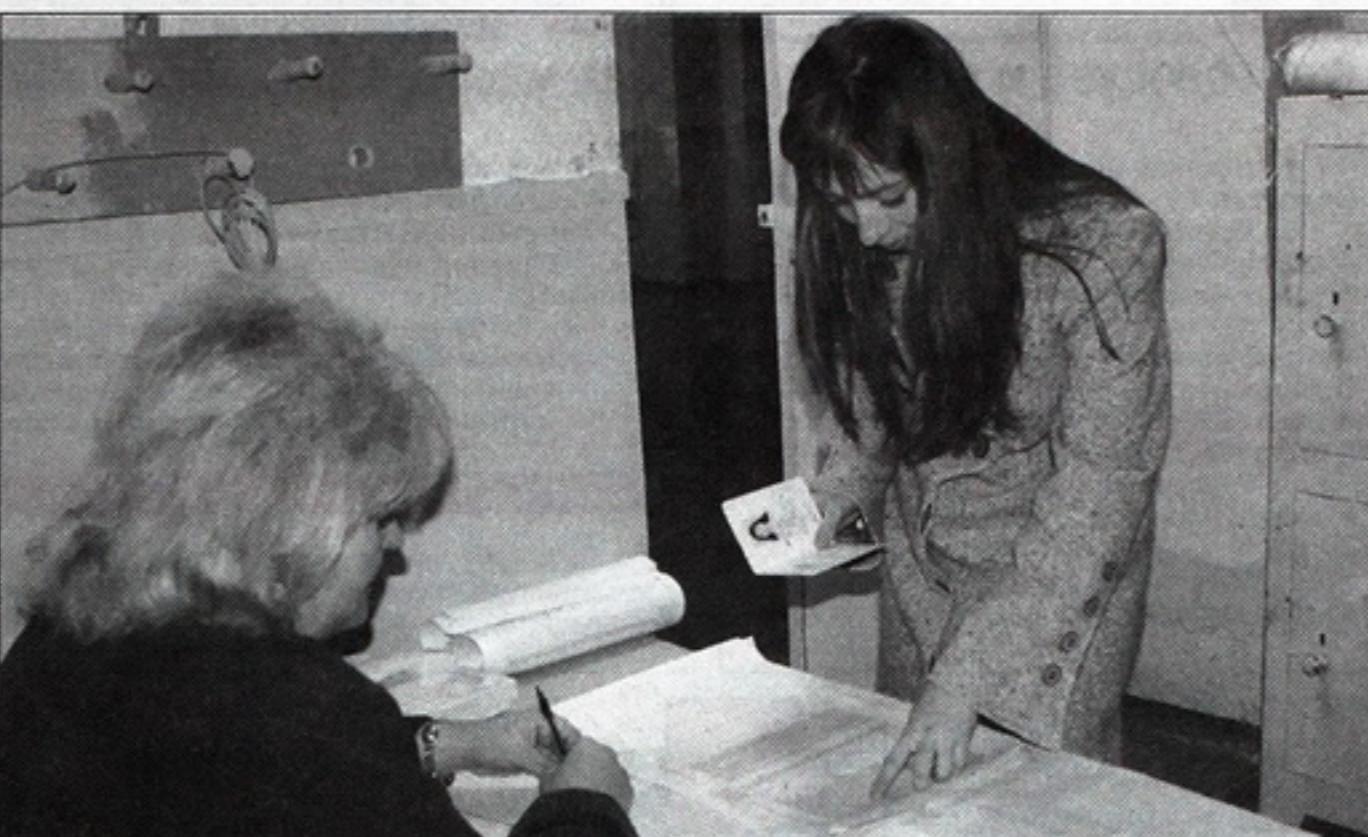
## Проверить список избирателей

Возможное изменение границ участка – не единственная причина для того, чтобы отправиться проверять список избирателей. Проблемы могут возникнуть из-за невнимательности или злого умысла их составителей. Вас могли «забыть» внести в список избирателей. Или внесли, но с искаченными данными, а это уже повод отказать в день выборов в выдаче бюллетеня.

Чтобы 31 октября не бежать «за справедливостью» в теризбирком или суд (а к этому, как показывает практика, готовы далеко не все избиратели), лучше спокойно проверить список заранее. Внести в него изменения (по вашей письменной, хорошо аргументированной жалобе) при участии только лишь членов участковой комиссии можно до 30 октября включительно.

Комиссия обязана рассмотреть претензию в трехдневный срок, если она подана не позднее, чем за день до выборов. 30 октября жалобу по

Фото Сергея Крылова



Проверка списка избирателей – простая, но важная операция. Особенно велика вероятность не найти себя в списке для молодых людей, голосующих впервые

поводу неточностей в списке участковая комиссия рассматривает немедленно. А вот в день голосования не рассматривает вообще.

Если в участковой комиссии получен отказ, ее решение можно обжаловать в теризбиркоме или суде. В этих инстанциях жалоба рассматривается также в течение трех дней, но не позднее дня, предшествующего выборам. То есть не позднее 30 октября. По предъявлению решения теризбиркома или суда председатель участковой комиссии, его заместитель или секретарь должны немедленно внести изменения в список избирателей.

Проверить список особенно актуально молодым избирателям, голосующим первый раз в жизни, обитателям общежитий, людям, в течение последних года-двух сменившим место жительства.

## Заказать избирательную урну на дом или в больничную палату

Еще не поздно пригласить членов избирательной комиссии с урной для голосования

к себе домой. Такое право предоставляется людям, которые в силу преклонного возраста, слабого здоровья не могут посетить избирательный участок со специально оборудованным для голосования помещением.

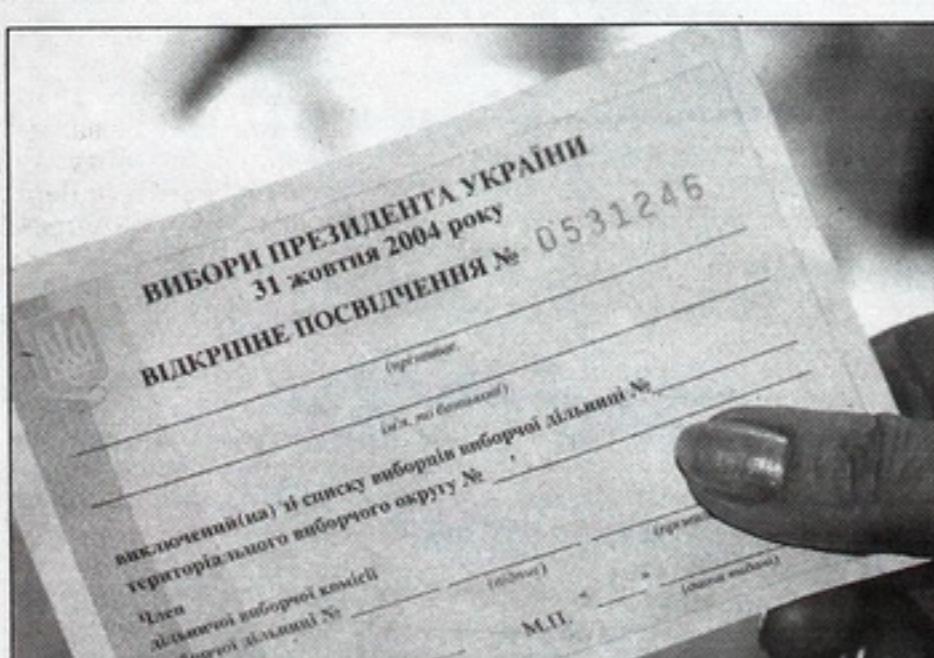
Заявление с просьбой доставить вам бюллетень и урну для голосования можно подать до 20:00 30 октября. Если вы не можете написать заявление и доставить его в комиссию лично, попросите это сделать родных или знакомых. Вам достаточно только расписаться в заявлении.

Заказать «мобильную» урну для голосования можно и в палате больничного стационара. Но только в том случае, если больному врачу прописан постельный режим. Такого избирателя, по его желанию, предварительно должны были включить в список избирателей для голосования на участке, организованном в больнице. Такой список, по закону, составляется не позже, чем за 10 дней до дня выборов. Именами вновь поступивших больных его можно дополнить с 21 по 28 октября (опять же, по желанию самих пациентов).

А как проголосовать избирателю, поступившему в стационар в пределах своего населенного пункта менее чем за три дня до выборов? Из Закона «О выборах Президента Украины» четко следует только то, что в этом случае избиратель не имеет права проголосовать на больничном участке. Эксперты считают, что по заявлению «новенького» больного к нему должны приехать члены комиссии с его «родного» участка. Тем более что техническая возможность для этого, как правило, есть: для организации голосования за пределами специально оборудованного участка комиссиям предлагаются автомобили.

## Взять в командировку не только чемодан

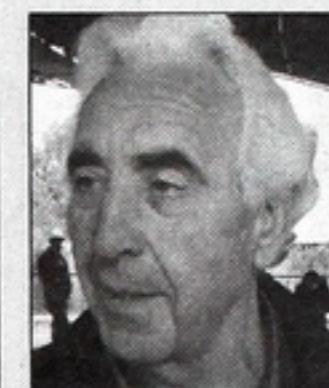
Закон предусматривает для избирателя возможность проголосовать и вдали от по-



При получении открепительного удостоверения вы вовсе не обязаны отчитываться, куда и когда уезжаете. Эти данные для заполнения и получения бланка не требуются

наш голос

## Почему я иду на выборы Президента...



Владимир КРИШТАЛЬ, пенсионер, Хмельницкий:

– Очень не хочу, чтобы мой голос засчитали кому-то помимо моей воли. Нередко люди не приходят на участки: ленятся, не верят в результат – причины разные. Поэтому мы имеем то, что имеем. Следовало бы взять в качестве примера голосование еще во времена бывшего Союза: все взрослое население шло на участки, даже несмотря на то, что обычно имя победителя было известно заранее.



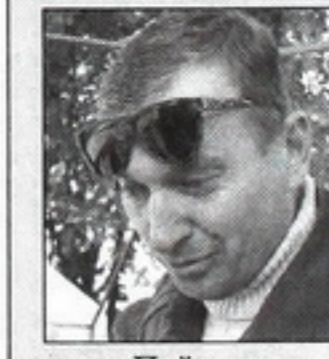
Оксана ТЮРИНА, продавец, Херсон:

– Я хочу быть уверена в будущем своей семьи. У меня 12-летний сын, которому скоро придется определяться в жизни. И мне не безразлично, в какой армии ему предстоит служить, в каком вузе учиться. Я хочу гарантировать того, что моя семья будет надежно защищена от преступников и нечестных чиновников. Я люблю свою страну, свой город и никак не хочу уезжать, мне важно проголосовать за кандидата, который думает об интересах Украины и ее граждан.



Дмитрий ПАВЛЫЧКО, поэт:

– От выборов ожидаю больших изменений в социальной политике, но, в первую очередь, изменений в государственном управлении, потому что к власти должно прийти более молодое поколение украинских политиков и чиновников. Я ожидаю укрепления украинского государства на национально-патриотической основе. Не думаю, что новая власть многое сможет изменить быстро, но убежден, что необходимые изменения смогут ввести лишь власть, пользующаяся доверием народа.



Николай КОЛЫШКИН, предприниматель, Полтава:

– Пойду на участок из принципа. Я не могу смириться с тем, что кандидаты в президенты поставлены в неравные условия. Неравноправие, навязывание украинцам выгодной действующей власти точки зрения не позволяют мне проигнорировать нынешние выборы, ведь судьба моей страны мне не безразлична. Хочу, чтобы новый Президент занимался решением проблем обычных людей, а не лоббированием собственных интересов.

Евгений РЫБКА

наш голос

## Почему я иду на выборы Президента...



Ольга КРЮКОВА,  
певица:

— Проголосую обязательно! Главное, чтобы перед собой совесть была чиста. Надо сделать все, от тебя зависящее, а там уже как получится. В конце октября у меня должна была состояться важная поездка за границу (планировалась очень интересная экспедиция). Но я отложила ее на ноябрь. Решила, что на это время лучше остаться в Киеве.



Сергей БЕЛУХА,  
строитель,  
Славянск,  
Донецкая  
область:

— В этом году я буду голосовать впервые. Пойду на выборы скорее из любопытства. Не верю, что мой голос действительно что-то решает. Не знаю, как где, но у нас, на Донбассе, все схвачено, и никакого выбора на самом деле нет. С другой стороны, если я и мои товарищи не приедем, опять только бабушки с дедушками проголосуют. Если разобраться, выборы, в первую очередь, нужны нам, молодым.



ЛЮДМИЛА КРАМАР,  
юрист,  
Тернополь:

— Я хочу, чтобы мое мнение было учтено. Потому что меня волнует будущее. От выбора зависит благосостояние каждой семьи. А если пассивно стоять в стороне, то твой голос могут использовать для увеличения баллов кого-то из кандидатов в президенты. Сфальсифицировать результаты выборов легче, когда большинство бюллетеней незаполнены.



Виктор ЦЕКАЛО,  
актер театра  
и кино:

— Пойду на выборы. Чтобы мой голос не достался врагам. Кто-то может использовать его в своих корыстных целях. Мой голос, ваш, еще десяти лентяев, которые будут спать. Была такая миниатюра у Марка Розовского. Выбегал на сцену человек и говорил: «Ну что я мог сделать один!» Выбегал второй: «Ну что я мог сделать один!» Потом третий, четвертый, и когда сцена была заполнена, люди превращались в стройную марширующую массу, говорящую: «Ну что я мог сделать один!.. Ну что я мог сделать один!..»

# Выбираем Президента: процесс

Отдать голос своему кандидату несложно, но

1

## Кто голосует и когда

- ✓ Выборы Президента Украины состоятся 31 октября 2004 года.
- ✓ Право голоса на выборах имеют граждане Украины, которым на день выборов (включительно) исполнилось 18 лет.
- ✓ Участие граждан в выборах Президента добровольное. Никто не может быть принужден к участию или неучастию в выборах.
- ✓ Голосование будет проводиться в воскресенье, 31 октября, с 8:00 до 20:00.
- ✓ Никто не может проголосовать до дня выборов или после него.

2

## Как удостоверить свою личность

Перед выходом из дома не забудьте взять документ, удостоверяющий вашу личность и гражданство.  
Такими документами являются:  
— паспорт (гражданский, заграничный, дипломатический или служебный);  
— удостоверение личности моряка или члена экипажа;  
— военный билет (лишь для военнослужащих срочной службы);  
— временное удостоверение гражданина Украины;  
— карточка исправительного учреждения (для заключенных).

### запомните

По любому другому документу (студенческий билет, пенсионное удостоверение, водительские права, служебное удостоверение, паспорт на бланке бывшего СССР) выдача избирательного бюллетеня запрещается и влечет за собою уголовную ответственность.

3

## Что сделать на участке в первую очередь

Придя на избирательный участок, вы перед голосованием имеете право ознакомиться с информацией о порядке голосования и об ответственности за нарушение Закона «О выборах Президента Украины». Вы также можете просмотреть информационные плакаты с предвыборными программами кандидатов на пост Президента, их биографиями и фотографиями. Плакаты должны быть размещены в алфавитном порядке (в порядке размещения кандидатов в избирательном бюллетене).

С этой информацией лучше ознакомиться еще до получения бюллетеня для голосования.

Точно такая же информация должна быть размещена и на специальных избирательных участках (в лечебных учреждениях, военных частях, местах заключения).

4

Фото Сергея Крылова



Получая у члена избирательной комиссии бюллетень, обязательно проверьте, чтобы в нем не было лишних отметок

## Получаем бюллетень

Для получения избирательного бюллетеня следует подойти к столу, за которым находятся члены участковой избирательной комиссии.

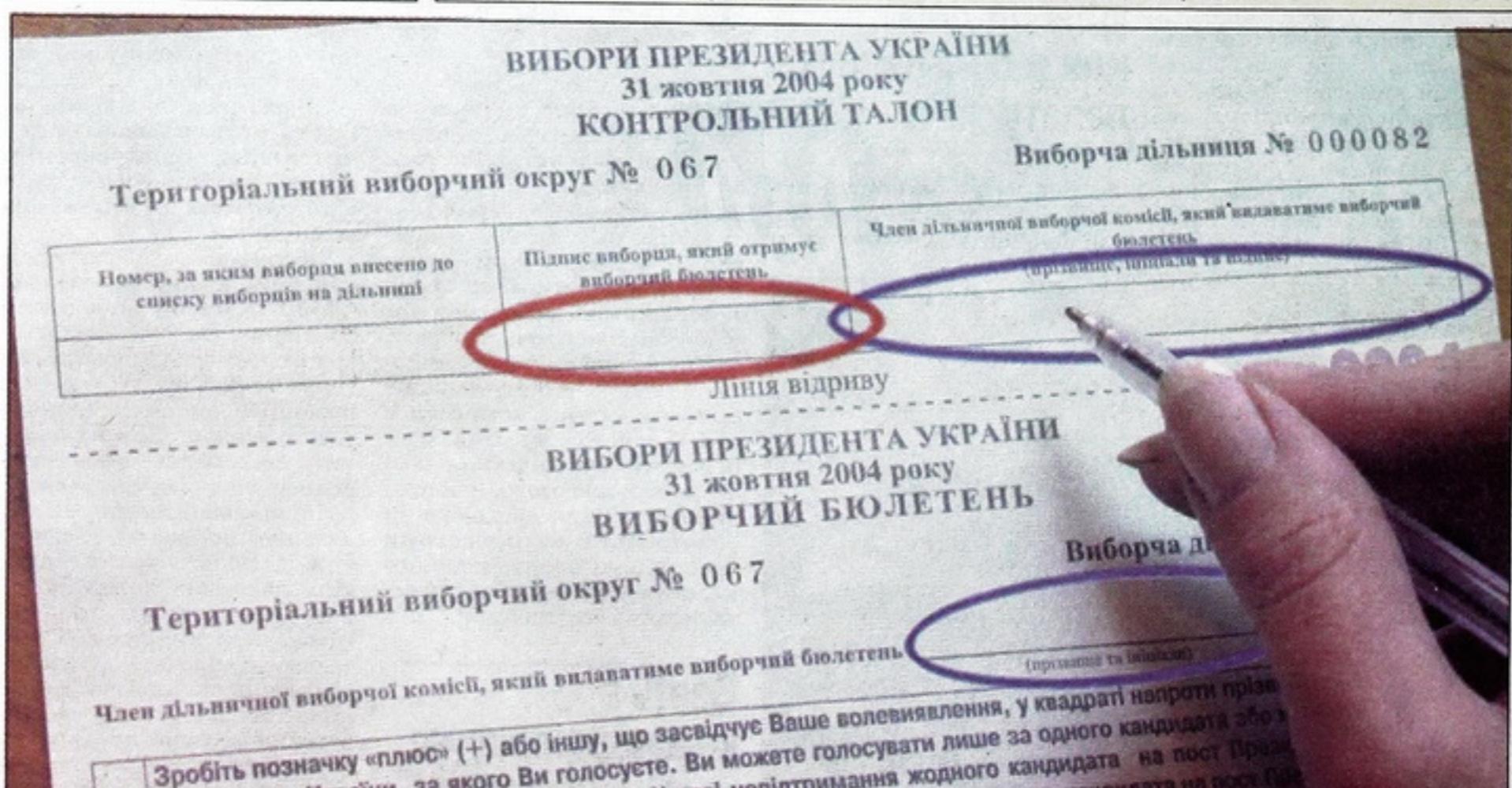
Фамилии избирателей в списке могут быть размещены или в алфавитном порядке, или объединены по месту жительства граждан.

Член участковой избирательной комиссии имеет право выдать бюллетень для голосования лишь при наличии у избирателя документа, подтверждающего его личность и гражданство.

Член комиссии выдает избирателю только один бюллетень, оторвав его от контрольного талона. Избиратель подписывается за получение бюллетеня в указанном месте на контрольном талоне и в списке избирателей. Член комиссии, выдающий бюллетень, вписывает свою фамилию, инициалы и подписывается — в указанном месте на избирательном бюллетене, в контрольном талоне, а также напротив фамилии избирателя в списке избирателей.

### запомните

Необходимо убедиться, что на бюллетене, кроме штампа комиссии и подписи члена комиссии, больше нет никаких других пометок. Иначе бюллетень может быть признан недействительным. Запрещается делать на бюллетене любые пометки, по которым возможно установить личность избирателя.



Избиратель заполняет лишь одно поле (отмечено красным цветом) — ставит свою подпись в контрольном талоне бюллетеня. Член комиссии записывает свою фамилию, инициалы и подписывается дважды — в контрольном талоне и в самом бюллетене. Кроме того, и избиратель, и член комиссии подписываются в списке избирателей

## ГОЛОСОВАНИЯ «ОТ А ДО»

особенности этой процедуры желательно знать

### 5

### Заполняем бюллетень

Перед тем, как подойти к избирательной урне, необходимо зайти в кабину (комнату) для тайного голосования. Ставить пометку в бюллетене на пути к урне или еще где-либо, кроме как в кабине для тайного голосования, нельзя.

В кабине не должно быть посторонних лиц, устройств для видеозаписи и видеонаблюдения.

Каждый бюллетень имеет инструкцию относительно того, как его правильно заполнить.

Напротив кандидата, которого вы поддерживаете, поставьте «+» или другую пометку.

В случае, если не поддерживаете ни одного из кандидатов, пометку следует делать напротив слов «Не поддерживаю ни одного кандидата на пост Президента Украины».

Если избиратель проголосовал за двух или более кандидатов, бюллетень признают недействительным. Не следует делать на бюллетене других пометок, надписей, зачеркиваний, кроме пометки напротив кандидата, которого поддерживаете.

Пометки можно делать ручкой, находящейся в кабине для голосования или принесенной с собой.

### 6

### Отправляем бюллетень в урну

В связи с тем, что избирательные урны будут прозрачными, для обеспечения права тайного голосования при выходе из кабины бюллетень следует свернуть дважды или трижды.

Вы никому не обязаны показывать свой заполненный бюллетень. Просто следует самостоятельно (если избиратель не имеет физических недостатков) опустить бюллетень в урну для голосования и покинуть помещение избирательного участка.

#### запомните

Запрещается опускать в урну другие документы, кроме избирательного бюллетеня. Запрещается выносить избирательный бюллетень за пределы избирательного участка. Ни при каких обстоятельствах вы не должны передавать собственный бюллетень посторонним лицам, опускать в урну для голосования более одного избирательного бюллетеня.

Во время вашего пребывания на избирательном участке за законностью проведения голосования следят члены комиссии, официальные наблюдатели, доверенные лица кандидатов в президенты. Никто из них не имеет права физически вмешиваться в процесс вашего волеизъявления. Член комиссии может попросить вас придерживаться законности процедуры голосования.

### 7

### Голосование дома

Избиратели, которые намерены голосовать, но по болезни или из-за физических недостатков не могут прибыть на избирательный участок, имеют возможность проголосовать за его пределами.

Голосование за пределами избирательных участков проводят не менее трех членов комиссии, представляющих интересы разных кандидатов в президенты. При голосовании имеют право присутствовать наблюдатели. Во время получения бюллете-

ния избиратель должен расписаться в выданных из протокола о списке избирателей. Член комиссии, выдающий бюллетень, должен указать свою фамилию и инициалы, поставить подпись напротив фамилии избирателя в выданных из протокола о списке избирателей, на отрывном талоне и на бюллетене со штампом комиссии.

Голосование за пределами специально оборудованных участков заканчивается в 19:00.

### 8

### Экзит-пол: опрос на выходе из участка

На улице возле избирательного участка к избирателю могут подойти люди, которые спросят о результатах его волеизъявления. Так называемый экзит-пол проводится во многих странах и позволяет с большой степенью объективности установить предварительные результаты выборов.

Избиратель может назвать результаты собственного волеизъявления людям, проводящим экзит-пол, но не обязан называть свою фамилию, адрес и место работы. Он имеет право вовсе не отвечать на любые вопросы.

Опрос на выходе проводят представители социологических компаний (их личности должны подтверждать удостоверения-бейджи). Его не имеют права проводить представители правоохранительных структур, органов власти.

Результаты экзит-пола не являются официальными результатами выборов. Они, как обещают организаторы опроса, будут объявлены по телевидению, в Интернете непосредственно в день выборов, сразу же после закрытия участков – в 20:01.

**EXIT POLL**

Этот логотип должен быть изображен на бейджах людей, которые проводят опрос

### 9

### Оглашение официальных результатов

С официальными результатами выборов на участке можно ознакомиться после окончания подсчета голосов. Протокол с результатами голосования должен быть выведен при входе на участок. Это будет сделано приблизительно через два часа после окончания выборов.

Общегосударственные результаты выборов Центральная избирательная комиссия Украины устанавливает не позднее, чем на 10-й день со дня выборов (10 ноября 2004 года). Сообщение о результатах голосования и принятое по итогам голосования решение ЦИК публикуется в газетах «Голос Украины» и «Урядовый кур'ер» не позднее, чем на третий день после подписания протокола о результатах голосования (13 ноября 2004 года).

### 10

### При каких обстоятельствах проводится повторное голосование

Если в избирательный бюллетень были внесены имена более двух кандидатов на пост Президента Украины и ни один из них не набрал более половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании, Центризбирком принимает решение о проведении повторного голосования (указывается в протоколе об итогах голосования в день выборов Президента Украины). Повторное голосование назначается на тре-

тье воскресенье после дня выборов (в данном случае – 21 ноября 2004 года). Сообщение о дате проведения повторного голосования публикуется в газетах «Голос Украины» и «Урядовый кур'ер», обнародуется в других СМИ.

Новоизбранный Президент Украины вступает на пост не позднее, чем через 30 дней после официального объявления результатов выборов.

наш голос

### Почему я иду на выборы Президента...



Богдан БЕНЮК,  
актер,  
телеведущий:



Нина БРУС,  
инспектор  
отдела  
кадров,  
село  
Башмачка,  
Солонянский  
район,  
Днепропетровская  
область:



Евгений ДУШКИН,  
бездработный,  
Сумы:



Виктор ПАВЛИК,  
певец:

– Как же мне не голосовать, если я ездил по Украине с туром и призывал молодежь прийти на выборы! Если я после этого сам не пойду голосовать, то мне перестанут доверять даже мои близкие. Это первый повод. Второй: если я не буду участвовать в выборах Президента, еще 47 миллионов украинцев, что из этого выйдет? Мне не безразлично будущее моей страны, я хочу высказать свою позицию.

# Как поступать в нестандартных ситуациях



**В день голосования, во время реализации права выбора, избиратель может столкнуться с разного рода проблемами. Впрочем, не стоит отчаиваться: большинство из них решаются. Вот как, по совету экспертов Лаборатории законодательных инициатив и проекта «Содействие организации выборов в Украине», следует поступать в типичных проблемных ситуациях.**

## Вашего имени нет в списке избирателей

Избиратель, не нашедший себя в списке, имеет право обратиться в суд по месту жительства или в территориальную избирательную комиссию. Там он должен предоставить доказательства того, что он проживает на территории данного избирательного участка. Затем с решением суда или теризбиркома, вынесенным в его пользу, избиратель приходит в участковую комиссию, после чего его сразу обязаны внести в список.

## В списке в данных избирателя допущена ошибка

Члену комиссии достаточно даже малейшей технической ошибки в данных, чтобы отказать избирателю в предоставлении бюллетеня. В этом случае вам необходимо немедленно обратиться с жалобой в местный суд или теризбирком, чтобы вас еще раз внесли в список избирателей.

## Вы забыли паспорт дома, но член участковой комиссии ваш добрый знакомый

Несмотря на знакомство, бюллетень вы не получите. В процедуре выдачи бюллетеня не существует исключений. Получить его можно лишь по документу, удостоверяющему личность и гражданство. Любой случай выдачи бюллетеня без такого документа может быть квалифицирован как преступление, предусмотренное ст. 158 Уголовного Кодекса Украины. Лучше вернуться домой за паспортом.

## Член участковой комиссии, который выдал бюллетень, случайно поставил на нем чернильное пятно. Признают ли такой бюллетень действительным?

Делать на бюллетене любые отметки (нечаянно или умышленно) запрещено. Поэтому бюллетень с пятном окажется недействительным. Сразу требуйте от комиссии выдачи нового бюллетеня.

## Вам предложили проголосовать за родственников, ранее проживавших с вами в одной квартире, и кото-

## рых не вычеркнули из списка избирателей

Ни в коем случае не голосуйте! Это противозаконно. В данном случае желательно даже обратиться к членам комиссии или сотрудникам милиции для привлечения к ответственности предложившего незаконно проголосовать.

## Заглянули в список избирателей и обнаружили, что в вашей квартире значатся люди, которые там давно не живут

Достаточно написать заявление об этом в участковую избирательную комиссию.

## Вы случайно сделали помарку в бюллетене или не там поставили галочку

Нужно, не опуская испорченный бюллетень в урну, обратиться в избирательную комиссию и написать соответствующее заявление. На основании этого документа испорченный бюллетень погашается, а избирателю взамен выдается новый. И вообще, если что-то непонятно, если не знаете, как поступить – лучше лишний раз проконсультироваться у членов избиркома.

## На участке столпотворение. Можно ли заполнить бюллетень не в кабинке, а, например, на подоконнике помещения для голосования?

Бюллетень должен быть заполнен в кабинке для тайного голосования. Иначе член комиссии, официальный наблюдатель и другие лица, имеющие право присутствовать в помещении для голосования, потребуют не нарушать порядок голосования.

## Как проголосовать, если из-за физического недостатка человек не может самостоятельно заполнить бюллетень и опустить его в урну?

Избиратель, который из-за физического недостатка не может самостоятельно заполнить избирательный бюллетень, опустить его в избирательную урну, имеет право воспользоваться помощью другого избирателя, кроме членов избирательной комиссии.

Фото Сергея Крылова



**Если из-за очереди на участке вы не успеваете проголосовать, вам все равно должны дать бюллетень. Главное, чтобы до 20:00 вы успели зайти в помещение для голосования**

ции, кандидатов на пост Президента Украины, их доверенных лиц, официальных наблюдателей. Обязательно нужно уведомить об этом председателя или другого члена комиссии.

## Вы планировали в день выборов быть в командировке, взяли открепительное удостоверение, но вернулись раньше

В случае, если избиратель после получения открепительного удостоверения решит в день выборов проголосовать по месту постоянного проживания, реализовать право голоса ему не удастся. Открепительное удостоверение не может служить основанием для внесения избирателя в избирательный список на обычном избирательном участке в том же населенном пункте, где оно было выдано. Нужно выехать в ближайший населенный пункт и проголосовать на любом удобном участке.

## Если кандидат в президенты сойдет с дистанции перед выборами, как это отразится в бюллетене?

Законом предусмотрено, что в случае отмены решения о регистрации кандидата на пост Президента Украины решение о внесении изменений в избирательный бюллетень принимает ЦИК. Такие изменения вносятся в избирательные бюллетени членами участковых комиссий с использованием соответствующего штампа. Об изменениях, внесенных в бюллетень, сообщается каждому избирателю во время выдачи. Закон не предусматривает признание бюллетеня недействительным, если изменение вносится в бюллетень.

в обратиться с заявлением о преступлении в правоохранительные органы.

Часть 1 статьи 158 Уголовного Кодекса Украины предусматривает ответственность в виде ограничения свободы на срок от 3 до 5 лет или лишение свободы на срок до 3 лет за выдачу членом избирательной комиссии избирательного бюллетеня другому человеку с целью предоставить ему возможность проголосовать за другое лицо или проголосовать более одного раза в ходе голосования.

## Вы решили вынести бюллетень за пределы избирательного участка и оставить его себе на память?

Избиратель должен покинуть избирательный участок только после того, как опустит заполненный избирательный бюллетень в урну для голосования. Выносить бюллетень за пределы участка не разрешается.

## Вы пришли ближе к вечеру на участок проголосовать и увидели, что за вас уже проголосовали

В случае, если в день голосования избиратель обнаружит, что за него уже проголосовали (то есть за него кто-то расписался о получении избирательного бюллетеня в списке избирателей и контрольном талоне), получить бюллетень и реализовать право голоса будет невозможно.

В такой ситуации необходимо:

✓ обратиться к официальному наблюдателю с требованием составить акт о соответствующем нарушении;

✓ сразу же самостоятельно или с помощью официального наблюдателя, доверенного лица кандидата в Президенты обратиться в участковую, территориальную избирательную комиссию или в суд с жалобой на действия члена комиссии, незаконно выдавшего бюллетень другому;

## Вы зашли в помещение избирательного участка в 19:59. Сможете ли вы проголосовать?

В 20:00 председатель участковой избирательной комиссии объявляет о завершении голосования. Однако все, кто на данный момент пребывает в помещении для голосования, имеют право голосовать. Помещение закрывается только после того, как его покинет последний избиратель.

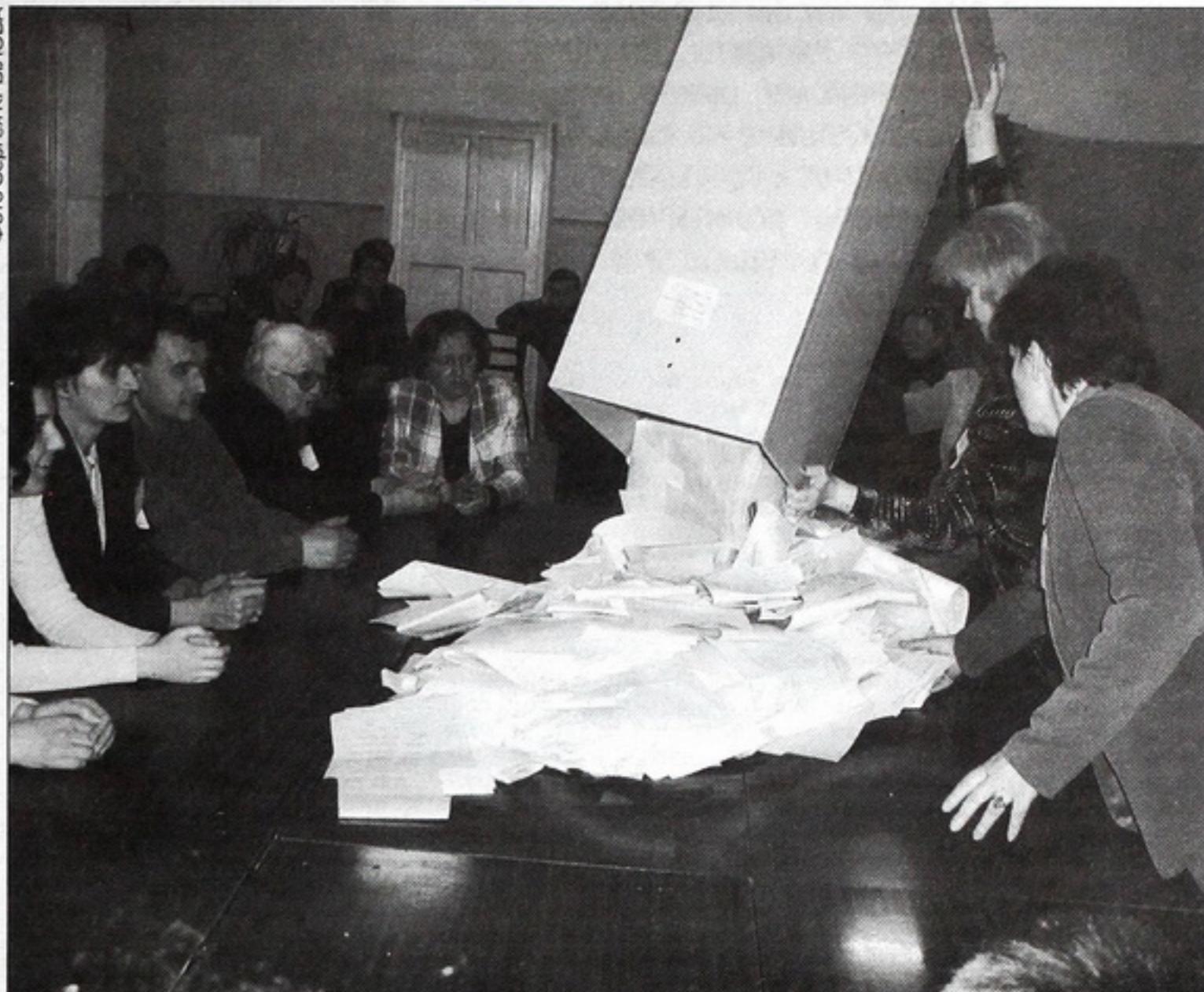
**Юрий СИРОТЮК**

# Итоги голосования: плюс-минус 10 процентов?



«Погрешность» в результатах выборов может достигать десяти и даже более процентов, утверждают политологи и специалисты по проведению предвыборных кампаний. Основной причиной расхождения официальных и реальных итогов голосования может послужить фальсификация.

Фото Сергея Крылова



## Есть и поле для махинаций, и желающие на нем поработать

В независимой Украине в выборах традиционно принимают участие порядка 60–70% избирателей. Таким образом, «гуляющими» остаются около 30–40% бюллетеней. Тот, кто имеет к ним прямой или опосредованный доступ, может незаконно использовать бюллетени в определенных интересах. Впрочем, с учетом присутствия на участках наблюдателей и разнообразия взглядов членов избирательных комиссий, далеко не всегда у желающих «попасть» есть возможность использовать все невостребованные бюллетени. Однако в каждом отдельном случае возможны свои особенности.

— Действительно, до 10% ненужного результата на каждом участке можно «нагнать» за счет отсутствия наблюдателей, бросая в урны заранее заполненных за нужного кандидата бюллетеней, подкупа избирательных комиссий, — говорит председатель совета директоров Института политических исследований Владимир Бондаренко. — Можно «чудить» с выносными урнами, можно проводить голосование честно, но потом просто внести совсем другие результаты в протокол. Есть свои нюансы в селе. Во-первых, там зачастую все члены комиссии если не родственники и кумовья, то хорошие знакомые. Во-вторых, в селах царят безденежье, а значит, с комиссиями довольно легко и недорого «договориться». Ну, а в исключительных случаях уровень фальсификации выборов вообще может достигать 20%.

## Фальсификации: во время и после голосования

— Условно фальсификации можно разделить на две категории, — говорит заместитель председателя правления общественной организации «Комитет избирателей Украины» Евгений Побережный, — во время голосования и при подсчете голосов. Во время голосования большинство фальсификаций связано со списками избирателей. Если какой-то «нелегальный» бюллетень попадет в урну, то он, условно говоря, должен быть «отмыт» в списке избирателей, если за кого-то нужно поставить подпись. Соответственно, это

должен быть избиратель, который не придет, не устроит скандал. В этом случае часто используются так называемые «мертвые души» — умершие, люди, переехавшие на другое место жительства. Или просто те, кто не ходит голосовать.

Кроме того, во время голосования могут происходить нарушения, связанные с тем, что тому или иному избирателю не дают голосовать так, как он хочет. Например, его волеизъявление контролируется в кабинке или вне кабинки. Особенно это характерно для сельской местности, закрытых участков либо участков, где компактно проживают работники одного предприятия, студенты вуза.

Одна из самых распространенных технологий по фальсификации во время голосования получила название «значок» или «платочек». Необходимо для ее использования немного: «свой» человек в участковой избирательной комиссии и мобильная группа «избирателей». Перед голосованием член комиссии просматривает списки избирателей и отмечает для себя фамилии тех людей, кто регулярно игнорирует выборы. В день голосования член комиссии «обозначает» себя — надевает заранее оговоренный значок, кладет в карман платочек и т.п. Когда на участок приезжают мобильная группа «избирателей», по условному знаку они определяют нужного человека, подходят к нему, говорят пароль, протягивают паспорта, получают не полагающиеся им бюллетени, «голосуют» и отправляются на следующий участок.

— В одном только округе таким образом можно подбросить несколько тысяч бюллетеней, а выявить нарушение очень тяжело, — говорит пресс-секретарь Комитета избирателей Украины Александр Черненко.

— Могут быть использованы и другие схемы, — рассказывает Е. Побережный. — Например, так называемая «карусель», когда избиратель выносит свой чистый бюллетень с участка, продает его или отдает под давлением, бюллетень заполняют «как надо», дают следующему человеку, он его бросает в урну, а свой, чистый, бюллетень выносит. И так — множество раз.

Следующий этап фальсификаций — подсчет голосов. «Как показывает опыт, — говорит Е. Побережный, — тут проблемы могут возникнуть и на избирательном участке, когда комиссия неправильно считает голоса, и в процессе доставки протоколов с участка в территориальную избирательную комиссию. Мы неоднократно сталкивались с тем, что при подсчете на участке результаты одни, а в

Согласно данным социологических опросов, подавляющее большинство избирателей волнует, будут ли их голоса подсчитаны честно

### справка

Уголовный Кодекс Украины предусматривает ответственность за нарушение избирательного законодательства.

Так, по ст. 157 УК можно «погореть» на незаконном невнесении граждан в список избирателей или безосновательном исключении из списка, на включении в список посторонних лиц и т. д. Наказание — от 3-5 лет ограничения

свободы до 7-12 лет лишения (при отягчающих обстоятельствах).

А ст. 158 УК предусматривает ответственность за незаконное использование бюллетеней, фальсификацию избирательной документации, неправильный подсчет голосов или неверное оглашение результатов выборов. Наказание — 5-8 лет лишения свободы.

протоколе, который сдается в территориальную комиссию, они существенно отличаются. Можно утверждать, что основные нарушения происходят на низовом уровне, в участковых комиссиях».

### Чем ближе рейтинги кандидатов, тем выше вероятность применения махинаций

Еще одна составляющая фальсификации голосования — непосредственное воздействие на избирателей, считает председатель комитета «Рівність можливостей» Александр Чекмышев.

Избиратель может, по его мнению, голосовать вполне осознанно. Но перед этим директор его предприятия собирает работников и, к примеру, говорит: «Дорогие мои, вы, конечно, вправе голосовать за кого хотите, но если не изберете вот этого кандидата, то наше предприятие остановится, а я буду вынужден вас уволить. Ваша судьба в ваших же руках». В таком случае избиратель голосует якобы осознанно, но ведь

до него не доносят всю информацию, просто манипулируют его сознанием.

А. Чекмышев считает, что вероятность использования и таких, рассчитанных на подсознание, и прямых грубых фальсификаций возрастает в зависимости от того, насколько приближаются друг к другу рейтинги кандидатов. Поэтому что, когда разрыв между кандидатами 10 и более процентов, использование манипуляций и фальсификаций станет уж совсем заметным. А когда рейтинги сравниваются, тогда для достижения цели значительно легче «в мягком режиме» использовать административные ресурсы, давление на избирательные комиссии и прочие технологии.

По мнению А. Чекмышева, порог фальсификаций в Украине обычно не превышает 5–7%, «хотя, теоретически, есть возможность и больше, значительно больше». Примером этого «значительно больше» являются выборы мэра Закарпатского города Мукачево весной нынешнего года. Там сначала были оглашены одни результаты — предварительные — и оказалось, что один из двух основных претендентов значительно опередил другого. А когда сообщили окончательный результат, данные почти повторились, вот только кандидаты странным образом поменялись местами.

### Не все так плохо

Впрочем, как считают эксперты, на нынешних выборах предпринят целый ряд беспрецедентных мер, которые как раз позволяют предотвратить массовые фальсификации. К ним, по мнению Е. Побережного, относятся, например, прозрачные урны и нумерация бюллетеней.

— Это хорошие нововведения, — говорит он. — Если урна прозрачна, то подброшенная пачка бюллетеней в ней заметна. Нарушение сразу на виду. Положительным моментом является и то, что на каждом бюллетене теперь указан номер округа и участка. Это ограничивает возможность передачи бюллетеней с одного участка на другой, что очень часто использовалось на предыдущих выборах. Кроме того, на этих выборах военнослужащие будут голосовать на общих участках, как прежде, — это тоже снижает давление на их выбор.

Помимо законодательных нововведений, предотвратить массовые фальсификации позволит и присутствие большого количества наблюдателей: ожидается, что они будут находиться практически на каждом избирательном участке.

Данил Кляхин

# Выборы под наблюдением



**Более 15 тысяч украинских и около полутора тысяч иностранных наблюдателей будут следить за ходом выборов Президента Украины. По данным Центризбиркома, ранее ни одни выборы в Украине не вызывали такого интереса со стороны отечественных политических сил, зарубежных государств и организаций.**

**В** СОВЕТСКИЕ времена самого понятия наблюдателей, работающих на выборах, не существовало: результат голосования был известен заранее, а наблюдать можно было лишь ассортимент блюд в буфетах, который по случаю «всенародного волеизъявления» традиционно был куда богаче повседневного. В годы независимости ситуация существенно изменилась: появилась многопартийность, возникла возможность выбора и, как следствие, – не исключается вероятность, что кто-то из участников избирательного процесса свою избирательную кампанию будет вести нечестно. Отслеживание соблюдения законности при проведении кампании, непосредственно голосования и подсчета голосов, и является основной задачей наблюдателей.

Закон «О выборах Президента Украины» предусматривает две категории наблюдателей: первая – от кандидатов на пост Президента и партий, которые выдвинули кандидатов, вторая – от международных организаций и иностранных государств.

## Наблюдатели СВОИ...

Официальный наблюдатель от кандидата или партии

исследование показало

## Подготовка к выборам сопровождалась нарушениями



**Несмотря на многочисленные предостережения, в Украине так и не удалось создать условия для обеспечения равенства, прозрачности и демократичности избирательного процесса. Это утверждают представители ряда независимых негосударственных организаций.**

По данным исследования предвыборной ситуации, проведенного Комитетом избирателей Украины (КИУ), участковые избирательные комиссии были сформированы с нарушением

законодательства, с вмешательством в этот процесс органов исполнительной власти и местного самоуправления.

Большинство участковых комиссий не смогло организо-

вать избирательный процесс согласно нормам и срокам, установленным действующим законодательством. По данным КИУ, за две недели до выборов около 20% избирательных участков или не работали вообще, или организовали свою работу так, что на участок было практически невозможно попасть.

Участки были сформированы с систематическим нарушением требований статьи 20 Закона «О выборах Президента Украины», согласно которой участковые комиссии должны быть созданы в населенных пунктах с численностью избирателей от 20 человек. Таким образом, во многих селах комиссии так и не были созданы. Теперь жителям придется голосовать на участках, расположенных в

соседних селах. Только в Черниговской области свыше 285 населенных пунктов остались без избирательных участков.

По данным «Общественного мониторинга списков избирателей на выборах Президента Украины в 2004 году», проведенного коалицией общественных организаций «Свобода выбора», нарушены сроки передачи списков избирателей на избирательные участки. Почти 30% комиссий не получили списки избирателей в установленный законом срок, то есть до 1 октября. Таким образом, нарушена процедура уточнения списков избирателей.

По данным коалиции «Новый выбор», в процессе проверки списков избирателей были выявлены такие основные типы нарушений:

ошибки в написании фамилий, имен и отчеств, года рождения и адресов избирателей;

«мертвые души» (в том числе дважды внесенные избиратели, несуществующие и умершие лица);

невнесение избирателей в список избирателей.

Особое беспокойство КИУ вызвало массовое и систематическое использование возможностей государственных органов и предприятий для агитации. В ходе предвыборной агитации зафиксировано большое количество агитационной продукции, которую можно квалифицировать как «черный пиар», распространение неправдивых сведений о кандидатах.

Юрий СИРОТЮК



Фото Сергея КРЫЛОВА  
**Наблюдатели имеют право детально отслеживать процесс голосования. Одна из задач – не допустить, чтобы в урну попали стопки незаконно заполненных бюллетеней**

стоянию на 15 октября количество зарегистрированных наблюдателей достигло почти 15 тысяч человек. Предполагается, что наблюдатели будут присутствовать на всех открытых участках для голосования.

## ...и приезжие

В отличие от украинских, иностранные наблюдатели имеют несколько иной статус. После регистрации в Центризбиркоме они не «приписаны» к какой-либо избирательной комиссии, поэтому в ходе голосования могут отслеживать как участки для голосования, так и работу территориальных комиссий, различные мероприятия, связанные с выборами. В то же время, они не наделены правом составлять протоколы о замеченных нарушениях. О них они могут сообщать лишь в свои организации, а потом эти нарушения могут стать предметом обсуждения на международном уровне.

Наибольшее количество наблюдателей за историю выборов в независимой Украине и за всю историю своего существования представляет Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) – к 15 октября ЦИК зарегистрировал 370 человек из заявленных 400. При этом 45 долгосрочных наблюдателей уже работали и работают в Украине продолжительное время. Одновременно своих наблюдателей зарегистрировали другие международные организации: Украинский конгрессовый комитет Америки, СНГ, USAID, Freedom House и другие. Кроме того, о намерении направить наблюдателей заявили несколько государств. Самый большой отряд ожидается из России – 50 человек. Кроме того, в Украину на выборы придут представители США, Польши, Чехии, Латвии, Киргизстана и других государств.

Данил КЛЯХИН



Секретариат уполномоченного Верховной Рады Украины по правам человека:

**(044) 253-80-04**

Комитет избирателей Украины:

**(800) 501-46-70**

Коалиция «Свобода выбора»:

**(044) 461-90-22**

**(050) 351-19-45**

**Учредитель:**  
Общественная организация «Телекритика»  
**Издатель:**  
Академия украинской прессы  
**Свидетельство о регистрации:** КВ №8757

Газета выходит на русском и украинском языках два раза в месяц  
Адрес: 01133, Киев, бульвар Леси Украинки, дом 26, офис 705/706, газета «Твой выбор»  
Тел./факс: (044) 463-58-63  
Электронная почта: gazeta@mediareform.com.ua

Цветотделение, фотонабор и печать произведены в  
ООО «Издательский Дом „Керамист”»  
69051. Запорожье, ул. Вишневая, 42. т (0612)62-21-53

Заказ № 045405  
Тираж 434700

Общий тираж на русском и украинском языках – 977 300

Проект издания осуществляется при поддержке Международного Фонда «Возрождение» (МФВ) и Посольства США в Украине.

**Наблюдательный совет:**  
Сергей Гузь, Виталий Замниус, Валерий Иванов, Влад Касьянов, Сергей Квит, Игорь Когут, Тарас Кузьмов, Наталия Лигачева, Олег Хоменок, Александр Чекмышев, Александр Човган.

Мнения авторов не являются официальной позицией Правительства США и МФВ.

При использовании наших публикаций ссылка на «Твой выбор» обязательна.

**Твой выбор**

Руководитель проекта:  
Олег Хоменок  
Редактор:  
Евгений Рыбка  
Ответственный секретарь:  
Людмила Гуменюк